

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
8 October 2019  
Russian  
Original: English

---

**Письмо Постоянного представителя Южной Африки при  
Организации Объединенных Наций от 8 октября 2019 года  
на имя Генерального секретаря**

Имею честь сообщить Вам, что Совет Безопасности под председательством Южной Африки проведет во вторник, 29 октября 2019 года, открытые прения на тему «На пути к успешному осуществлению повестки дня по вопросу о женщинах, мире и безопасности: переход от обязательств к достижениям в рамках подготовки к празднованию двадцатой годовщины принятия резолюции [1325 \(2000\)](#) Совета Безопасности». Чтобы придать обсуждению по этому вопросу соответствующую направленность, Южная Африка подготовила концептуальную записку (см. приложение).

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

*(Подпись)* Джерри Матжила  
Постоянный представитель и посол  
Постоянное представительство Южной Африки  
при Организации Объединенных Наций



## Приложение к письму Постоянного представителя Южной Африки при Организации Объединенных Наций от 8 октября 2019 года на имя Генерального секретаря

### Концептуальная записка для открытых прений Совета Безопасности по вопросу о женщинах, мире и безопасности, которые пройдут 29 октября 2019 года

#### 1. Справочная информация

1. 29 октября 2019 года в Совете Безопасности под председательством Южно-Африканской Республики пройдут ежегодные прения по вопросу о женщинах, мире и безопасности. В ходе прений Совет рассмотрит ежегодный доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции [1325 \(2000\)](#) Совета.

2. Участникам прений представится прекрасная возможность обсудить достижения и проблемы в деле осуществления резолюции [1325 \(2000\)](#) и последующих резолюций, а также цели повестки дня по вопросу о женщинах, мире и безопасности в преддверии двадцатой годовщины ее принятия. Во время обсуждения участникам следует также остановиться на вопросе о выполнении рекомендаций, вынесенных по итогам глобального исследования по вопросу об осуществлении резолюции [1325 \(2000\)](#) Совета Безопасности, которое было проведено в 2015 году.

3. За 19 лет, прошедших после принятия в 2000 году указанной резолюции и последующих соответствующих резолюций ([1820 \(2008\)](#), [1888 \(2009\)](#), [1889 \(2009\)](#), [1960 \(2010\)](#), [2106 \(2013\)](#), [2122 \(2013\)](#), [2242 \(2015\)](#) и [2467 \(2019\)](#)), в осуществлении повестки дня по вопросу о женщинах, мире и безопасности был достигнут значительный прогресс. В этих резолюциях Совет Безопасности признает, среди прочего, что вооруженные конфликты оказывают разное воздействие на женщин и девочек в отличие от мужчин, а также что необходимо обеспечить реальное участие женщин в урегулировании и предотвращении конфликтов, поддержании мира и миростроительстве. Доказано, что их значимое участие во всех областях урегулирования конфликтов напрямую связано с достижением более эффективных и стабильных результатов, усилением защиты, улучшением предотвращения и упрочением мира. С этой целью были выдвинуты конкретные предложения по реализации повестки дня по вопросу о женщинах, мире и безопасности, включая квоты и целевые показатели (в процентах) представленности и участия.

4. Несмотря на эти резолюции, заслуживающие высокой оценки, в деле обеспечения реального участия женщин в деятельности по поддержанию мира и безопасности сохраняются проблемы, главным образом из-за дискриминационных законов, препятствий в плане общественного осуждения, а также институционального характера, гендерных стереотипов, политической нестабильности и нарушений прав человека в ситуациях вооруженных конфликтов. Кроме того, женщины по-прежнему исключены из мирных процессов, будь то в плане внесения в них вклада или участия в них, включая деятельность по разработке мирных соглашений, посредничество и ведение переговоров, или же их роль в этих процессах ограничена.

5. Участие женщин в миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций в составе военного, полицейского и гражданского компонентов в условиях конфликта также остается незначительным, несмотря на принятие резолюции [2242 \(2015\)](#), в которой Совет Безопасности призывает в течение следующих пяти лет удвоить число женщин в составе воинских и полицейских

контингентов миротворческих операций Организации Объединенных Наций. Вместе с тем обнадеживает то, что Генеральный секретарь разработал стратегию по обеспечению гендерного паритета в сформированных подразделениях на 2018–2028 годы, цель которой — обеспечить разнообразие состава военного и полицейского компонента миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций и вхождение в него женщин.

6. Женщины по-прежнему становятся объектами сексуального и гендерного насилия, в том числе изнасилований, используемых как орудие войны в ситуациях вооруженных конфликтов. О прогрессе, достигнутом в обсуждении Советом Безопасности этого серьезного вопроса, свидетельствует включение формулировок, касающихся борьбы с сексуальным насилием, во все соответствующие резолюции по конкретным странам или тематическим вопросам. Принятием резолюции [2467 \(2019\)](#) о сексуальном насилии в условиях вооруженного конфликта, а также других резолюций Совета по вопросу о женщинах, мире и безопасности Совет подчеркивает важность мер по обеспечению ответственности для решения проблемы сексуального насилия в условиях конфликта, а также необходимость применения подхода, ориентированного на защиту интересов пострадавших и жертв.

7. Заместитель Генерального секретаря и Директор-исполнитель Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (Структура «ООН-женщины») Фумзиле Мламбо-Нгкука в своем предисловии к глобальному исследованию 2015 года пишет: «Амбициозность наших обязательств по-прежнему далеко не соответствует политической и финансовой поддержке, оказываемой на деле. Мы изо всех сил стараемся привести намерения, заявленные на международной политической арене, в соответствие с фактическими национальными усилиями во многих уголках мира, где выполнение положений резолюции 1325 наиболее необходимо».

8. В глобальном исследовании 2015 года были выявлены пробелы и проблемы, а также новые тенденции и приоритеты в деятельности на данном направлении. Кроме того, в нем содержатся подробные рекомендации, которыми следует руководствоваться при дальнейшем осуществлении повестки дня по вопросу о женщинах, мире и безопасности.

9. Таким образом, цель этих открытых прений должна заключаться в мобилизации глобальных усилий для внедрения обширной нормативной базы, которая уже была принята по вопросу о женщинах, мире и безопасности, во всей ее совокупности в последний год перед двадцатой годовщиной принятия резолюции [1325 \(2000\)](#). В связи с этим особое внимание следует уделить выполнению всех принятых резолюций по вопросу о женщинах, мире и безопасности, а также рекомендаций, сформулированных в материалах глобального исследования 2015 года.

## 2. Тема

10. Главное внимание в ходе открытых прений предлагается уделить вопросу об осуществлении резолюции [1325 \(2000\)](#) и связанных с ней резолюций во всей их полноте, а также подготовке к празднованию в 2020 году двадцатой годовщины принятия этой резолюции. В связи с этим предлагается следующая тема: «На пути к успешному осуществлению повестки дня по вопросу о женщинах, мире и безопасности: переход от обязательств к достижениям в рамках подготовки к празднованию двадцатой годовщины принятия резолюции [1325 \(2000\)](#) Совета Безопасности».

### 3. Цели и задачи

11. Главная цель этих открытых прений — продолжить обсуждение вопроса об осуществлении повестки дня по вопросу о женщинах, мире и безопасности в полном объеме, оценить достигнутый прогресс и выявить проблемы с реализацией стратегий смягчения рисков.

12. Ниже перечислены другие конкретные задачи:

а) просить государства-члены и других участников представить материалы и замечания по поводу празднования в 2020 году двадцатой годовщины принятия резолюции [1325 \(2000\)](#) и их усилий, предпринимаемых на этом направлении;

б) предоставить государствам-членам возможность взять на себя новые обязательства в отношении повестки дня по вопросу о женщинах, мире и безопасности, которые должны быть выполнены к двадцатой годовщине принятия резолюции [1325 \(2000\)](#);

в) принять итоговый документ, который будет способствовать работе Совета Безопасности по вопросу о женщинах, мире и безопасности в том, что касается осуществления резолюции [1325 \(2000\)](#) в полном объеме в период после 2020 года.

### 4. Ориентировочные вопросы

13. Направить ход дискуссии помогут, в частности, следующие вопросы:

а) Как бы вы оценили процесс осуществления повестки дня по вопросу о женщинах, мире и безопасности в настоящее время в плане четырех основных компонентов резолюции [1325 \(2000\)](#), а именно: предотвращение, защита, участие и оказание чрезвычайной помощи и восстановление?

б) В какой степени государства-члены, региональные организации и другие соответствующие заинтересованные стороны выполнили рекомендации, вынесенные по итогам глобального исследования по вопросу об осуществлении резолюции [1325 \(2000\)](#) Совета Безопасности, которое было проведено в 2015 году?

в) Какие новые меры должен принять Совет Безопасности для дальнейшего продвижения повестки дня по вопросу о женщинах, мире и безопасности?

г) Дают ли существующие национальные и региональные стратегии по осуществлению повестки дня по вопросу о женщинах, мире и безопасности результат? Какие имеются пробелы в реализации этих стратегий?

д) Как нам сделать так, чтобы в мирные процессы были вовлечены все соответствующие секторы общества, включая женщин?

е) Какие мероприятия следует провести соответствующим заинтересованным сторонам для того, чтобы отметить в 2020 году двадцатую годовщину принятия резолюции [1325 \(2000\)](#)?

ж) Какой должна быть главная цель праздничных мероприятий в 2020 году?

**5. Ожидаемые результаты**

14. Ожидается, что Совет Безопасности примет итоговый документ, в котором будут содержаться политические обязательства по выполнению существующих резолюций по вопросу о женщинах, мире и безопасности.

---